

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Aktualisierungen oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (<http://www.ezviz.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2025

Marken

EZVIZ™,  und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN GELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR BETRIEBSSTÖRUNGEN, DATENSCHUTZVERLETZUNGEN ODER ANDERE SCHÄDEN, DIE DURCH CYBERANGRIFFE, HACKERANGRIFFE, VIRENBEFALL ODER ANDERE SICHERHEITSRISIKEN IM INTERNET ENTSTEHEN. EZVIZ WIRD JEDOCH BEI BEDARF ZEITNAH TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG LEISTEN. DIE GESETZGEBUNG ZU ÜBERWACHUNG UND DATENSCHUTZ IST VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDLICH. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Inhalt

Anleitung	1
Packliste	2
Überblick	3
1. Frontblende	3
2. Rückblende	4
Installation	5
1. Installationsvideo anzeigen	5
Die Batterie vollständig aufladen	5
Batterie einbauen	6
Richte die Türöffnungsrichtung ein	6
Erstellen Sie einen neuen Administrator	7
Herunterladen der EZVIZ-App	7
Einstellungen des Schlosses	8
1. Bedienteil	8
2. Menü aufrufen	9
3. Menüpunkte	9
4. Administratoren/Benutzer hinzufügen	10
5. Menschliches Gesicht hinzufügen	10
6. Fingerabdruck hinzufügen	11
7. Passwort hinzufügen	12
8. Administratoren/Benutzer löschen	13
9. Türöffnungsrichtungseinstellungen	13
10. Bluetooth-Pairing-Informationen löschen	13
11. Systeminformationen einsehen	14
12. Pairing-Modus aktivieren	14
Mehrere Entriegelungsmethoden	15
1. Gesichtserkennung entsperren	15
2. Entriegeln durch Fingerabdruck	16
3. Passcode entsperren	16
4. Entriegeln durch mechanischen Schlüssel	17

Mehrere Verriegelungsmethoden 17

- 1. Verriegelung von außen17
- 2. Innere Verriegelung.....17
- 3. Countdown-Sperre17

Bedienung und Verwaltung 18

- 1. Notfall-Entriegelung18
- 2. Alarme18
- 3. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen18

Bedienung der EZVIZ-App 19

Wartung 20

- 1. Tägliche Wartung20
- 2. Häufig gestellte Fragen21

Anleitung

- Die Installation des Fingerabdruck-Schlusses EZVIZ Smart Fingerprint Lock (nachfolgend als „Schloss“ bezeichnet) hat Einfluss auf dessen normalen Betrieb sowie seine Lebensdauer. Es wird empfohlen, die Installation von Fachleuten durchführen zu lassen und das Loch für das Schloss-Set gemäß der Bohrschablone im Anhang zu bohren.
- Wir empfehlen außerdem, das Schloss während der Hausrenovierung zu entfernen und es anschließend wieder einzubauen. Anderenfalls kann das Schloss beschädigt und seine Lebensdauer verkürzt werden.
- Bitte beachten Sie, dass korrosive Reinigungsflüssigkeiten den Schließkörper beschädigen oder korrodieren können.
- Vermeiden Sie die Installation des Schlosses in einer vollständig offenen Szene.
- Bitte beachten Sie, dass Desinfektionsmittel das Gehäuse des Schlosses beschädigen können.
- Sobald die Initialisierung abgeschlossen ist, löscht das Schloss sämtliche Benutzerinformationen. Fügen Sie bitte nach der Installation und Konfiguration des Schlosses je nach Bedarf Ihren Fingerabdruck, Ihr Passwort oder Ihre Karte hinzu.
- Wenn die Batteriespannung nach längerem Gebrauch niedrig ist, erfolgt eine Warnung bei niedriger Spannung. Laden Sie die Batterie rechtzeitig auf.
- Wenn Sie das Haus verlassen oder das Schloss für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, bewahren Sie den mechanischen Schlüssel bei sich auf und lassen Sie diesen nicht im Haus liegen. Die Batterie sollte herausgenommen werden, um die Lebensdauer des Schlosses zu gewährleisten.
- Da sich das Schloss in einer offenen Umgebung befindet, sollten Sie bei der Benutzung auf die Sicherheit achten. Dies beinhaltet die ordnungsgemäße Aufbewahrung von Kleinteilen, wozu der mechanische Schlüssel und die Erkennungskarte zählen. Prüfen Sie vor dem Entriegeln und dem Aktualisieren Ihres Passwortes und der Einstellungen Ihrer Erkennungskarte die Umgebung, damit Ihre Freigabeinformationen nicht gestohlen oder kopiert werden.
- Wenn die Fingerabdrücke flach oder dünn sind, wird es empfohlen, zur Registrierung mehrere Daumenabdrücke für einen Benutzer zu verwenden, um die Trefferquote zu erhöhen. Je Benutzer werden bis zu 5 Fingerabdrücke unterstützt.
- Die Bioerkennungstechnologie in diesem Produkt funktioniert VOLLSTÄNDIG LOKAL auf dem Produkt, das Sie selbst steuern und verwalten, und dient nur dem Zweck, Ihre Entscheidung zur Entsperrung zu unterstützen. Während des gesamten Kurses enthält die gespeicherten Daten immer nur technischen Wert, d.h. die biometrischen Daten, die aus den von Ihnen im Voraus bereitgestellten Vorlagen (wie Gesichtsbildern, Fingerabdruckvorlagen, Handflächenvenenvorlagen) erhalten wurden und nicht zur Rekonstruktion der Originaldaten verwendet werden können.
- Das Schloss kann bis zu 50 Fingerabdrücke, 50 Passwörter und 50 Karten speichern.

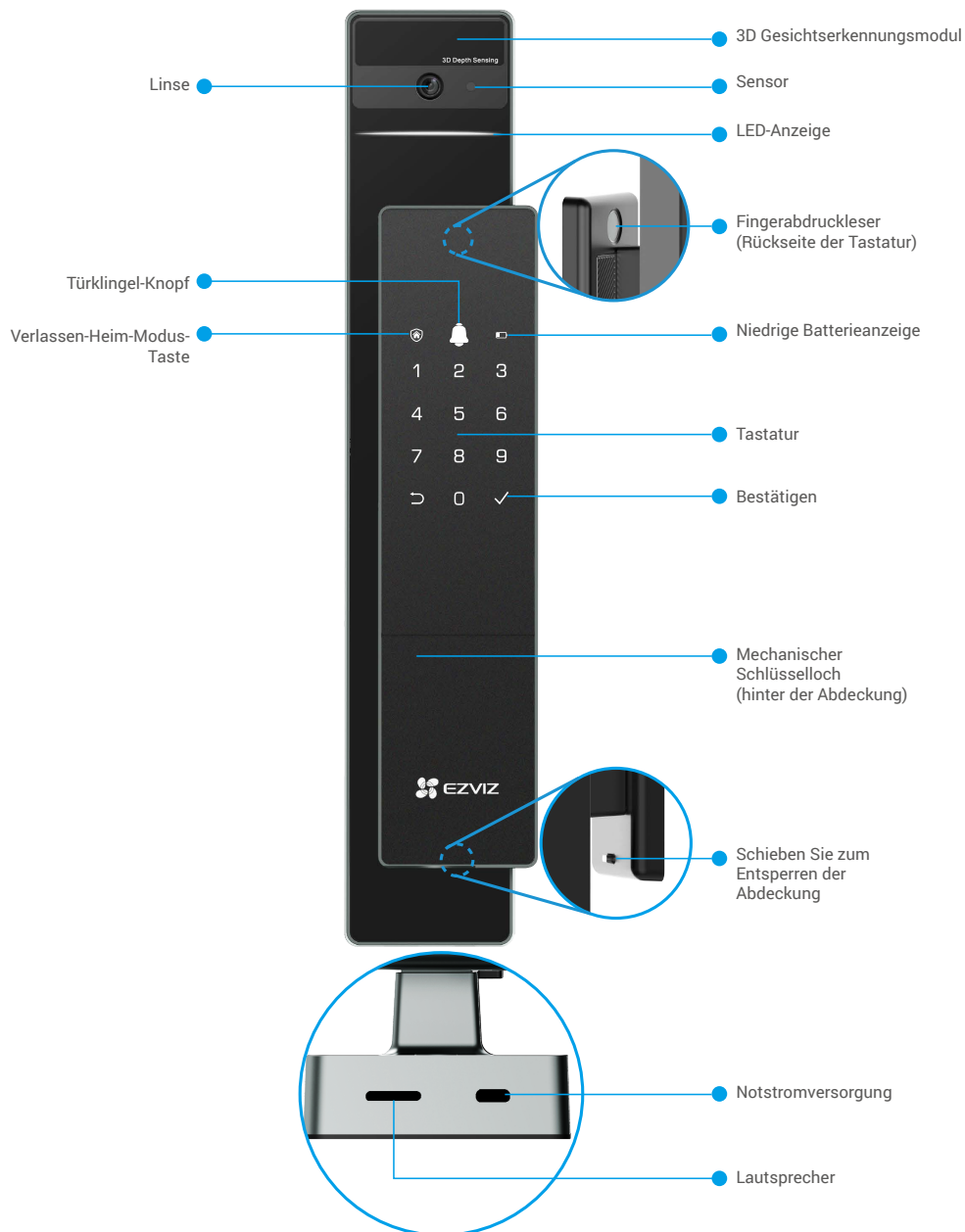
Packliste

Nr.	Teilebezeichnung	Menge
1	Frontplatte	×1
2	Rückplatte	×1
3	Lochschablone	×1
4	Schlosskörper	×1
5	Schraubenbeutel für Schlosskörper	×1
6	Standard-Schraubenbeutel	×1
7	Batterie	×1
8	Schlüsseltasche	×1
9	Aufkleber	×1
10	Regulierungsinformationen	×1
11	Kurzanleitung	×1

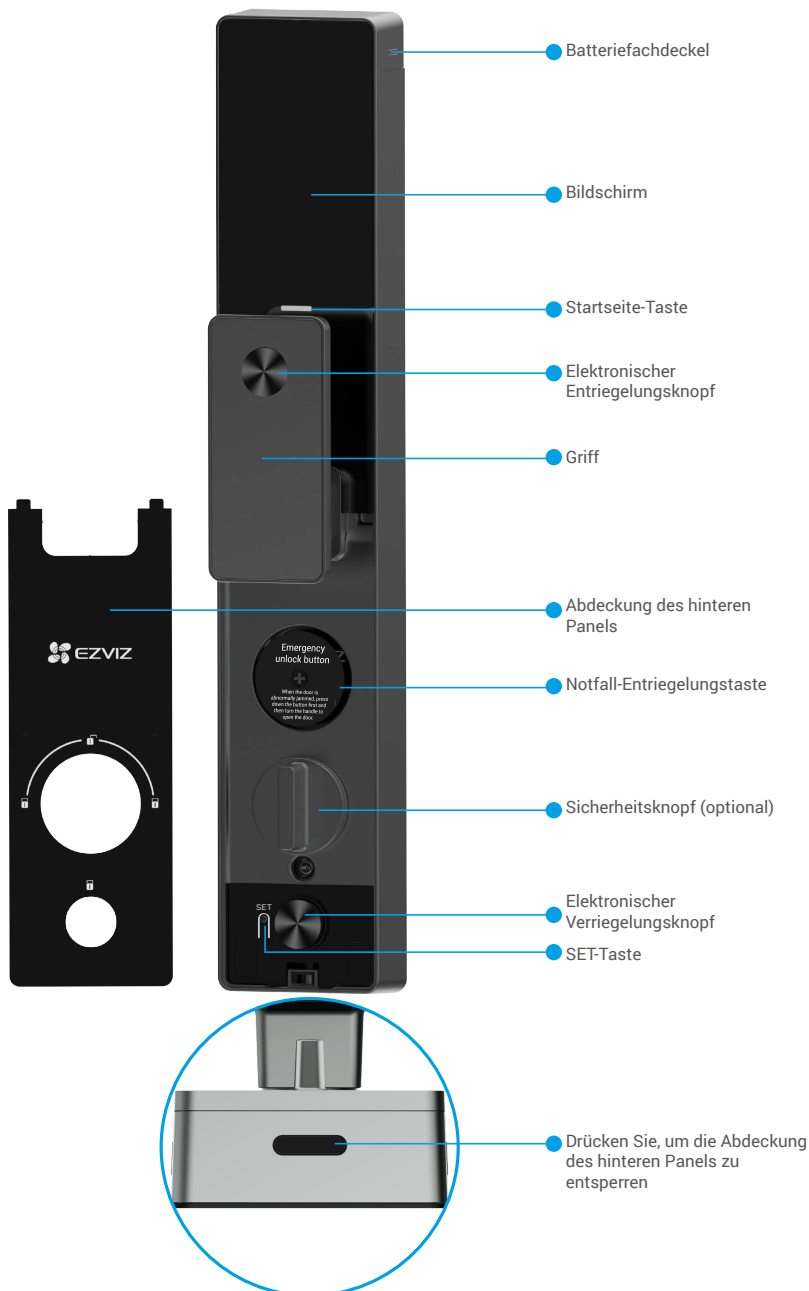
 Das Aussehen des Schlosses richtet sich nach dem tatsächlich gekauften

Überblick

1. Frontblende



2. Rückblende



i Das Aussehen des Schlosses richtet sich nach dem tatsächlich gekauften

Installation

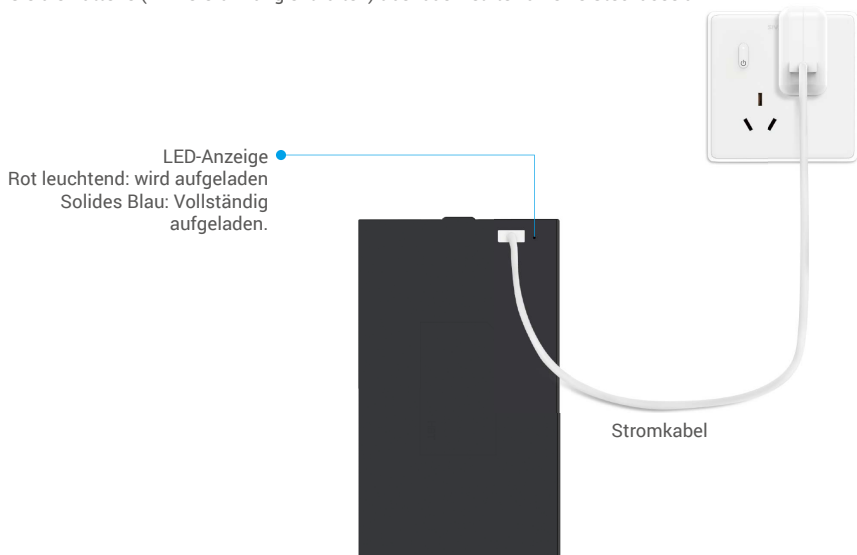
1. Installationsvideo anzeigen

Tippen Sie auf , um sich das Installationsanleitungsvideo anzusehen.



Die Batterie vollständig aufladen

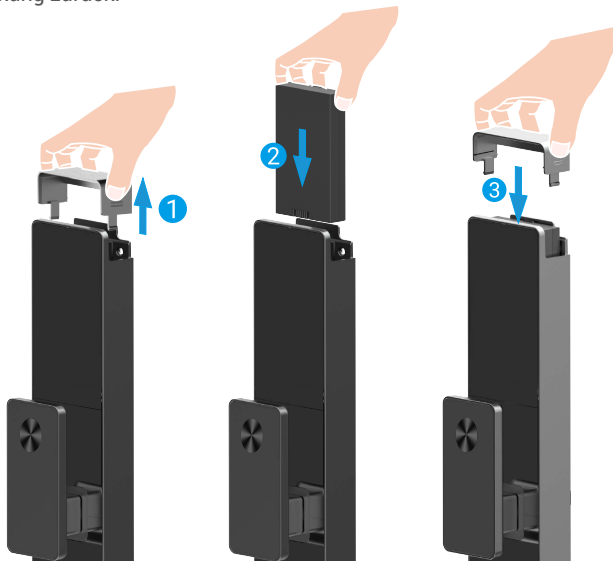
Schließen Sie die Batterie (im Lieferumfang enthalten) über das Netzteil an eine Steckdose an.



- Vor der ersten Verwendung bitte die Lithiumbatterie aufladen.
- Bevor Sie die Batterie aufladen, nehmen Sie sie bitte von der Rückseite ab.
- Die Steckdose soll in der Nähe des Netzteils installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Für den Batteriewechsel verwenden Sie dasselbe Modell oder gleichwertige Spezifikationen (siehe "[Tägliche Wartung](#)").
- Um eine neue Batterie zu installieren, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.

Batterie einbauen

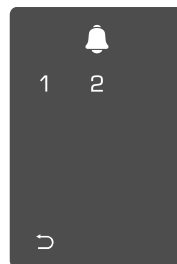
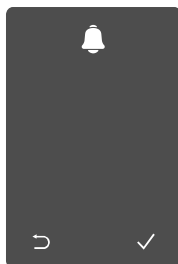
1. Nach der Installation die Abdeckung des Batterieschachts von der Rückseite entfernen.
2. Installieren Sie die Lithiumbatterie (im Paket enthalten) in den Batterieschacht.
3. Legen Sie die Abdeckung zurück.



Richte die Türöffnungsrichtung ein

Nach Abschluss der Installation folgen Sie bitte der Sprachanweisung, um die Richtung der Türöffnung einzustellen.

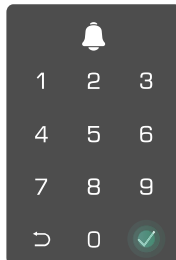
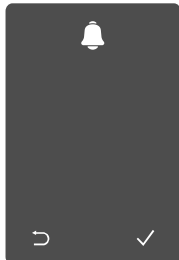
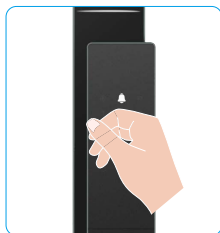
- 1 Drücken Sie "✓", um mit dem Vorgang fortzufahren.
- 2 "1" "2" auf der Tastatur leuchten auf.
 - Drücken Sie "1", um die Tür auf "rechts öffnend" einzustellen.
 - Drücken Sie "2", um die Tür auf "links öffnend" einzustellen.



Erstellen Sie einen neuen Administrator

Bitte folgen Sie der Sprachanweisung, um den ersten Administrator zu erstellen.

- ❶ Berühren Sie den Tastenfeldbereich, um das Schloss zu aktivieren.
- ❷ "↩" "✓" auf der Tastatur leuchten auf.
 - Drücken Sie "↩", um zu beenden.
 - Drücken Sie "✓", um einen Administrator hinzuzufügen.
- ❸ Geben Sie den entsprechenden 6- bis 10-stelligen gültigen Passcode ein und drücken Sie "✓", um zu bestätigen.
- ❹ Wiederholen Sie den Passcode noch einmal und drücken Sie "✓", um zu bestätigen.



Herunterladen der EZVIZ-App

1. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem 2,4-GHz-WLAN (empfohlen).
2. Laden Sie die EZVIZ-App herunter, indem Sie im App Store oder in Google Play™ nach „EZVIZ“ suchen, und installieren Sie diese.
3. Starten Sie die App und registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto.



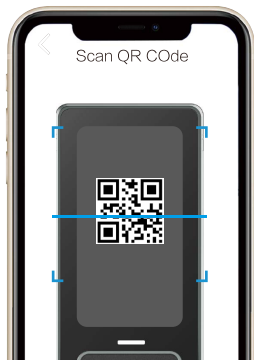
- ❶ Wenn Sie die App bereits verwendet haben, achten Sie darauf, dass es sich um die neueste Version handelt. Um herauszufinden, ob ein Update verfügbar ist, gehen Sie zum App Store und suchen Sie nach EZVIZ.

Schloss der EZVIZ-App hinzufügen

- ❶ Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

Fügen Sie das Schloss anhand der folgenden Schritte der EZVIZ-App hinzu:

1. Melden Sie sich bei Ihrem EZVIZ-Konto in der App an.
2. Tippen Sie auf der Startseite oben rechts auf „+“, um das Menü „QR-Code scannen“ aufzurufen.
3. Drücken Sie die Taste am unteren Rand des hinteren Panels, um die Abdeckung des hinteren Panels zu entfernen.
4. Drücken und halten Sie die SET-Taste auf der Rückseite, bis das Schloss eine Sprachansage sendet und die LED-Anzeige zu blinken beginnt, was bedeutet, dass der Pairing-Modus aktiviert wurde.
5. Scannen Sie den auf dem Bildschirm angezeigten QR-Code.
6. Folgen Sie dem EZVIZ-App-Assistenten, um die Wi-Fi-Konfiguration abzuschließen und das Schloss zum EZVIZ-App-Konto hinzuzufügen.



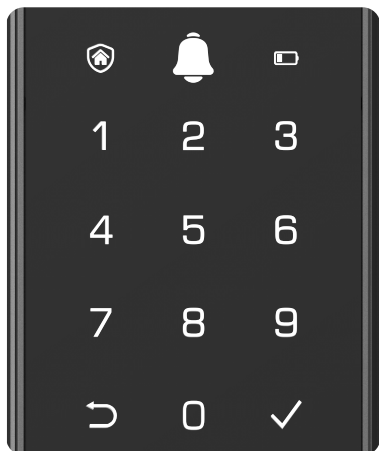
Einstellungen des Schlosses

Dann können Sie das Schloss wie gewünscht einstellen.



- Entfernen Sie vor der ersten Benutzung die Schutzfolie vom Schloss.
- Bitte beachten Sie, dass Desinfektionsmittel das Gehäuse des Schlosses beschädigen können.

1. Bedienteil

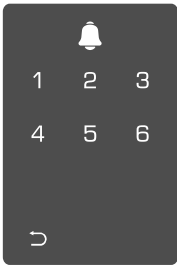


Symbolbild	Beschreibungen
0 ~ 9	Zifferntaste
↶	Abbrechen, Zurück oder Beenden
✓	bestätigen
🏠	Verlassen des Hauses Modus
🔔	Türklingel
🔋	Niedrige Batterieanzeige

2. Menü aufrufen

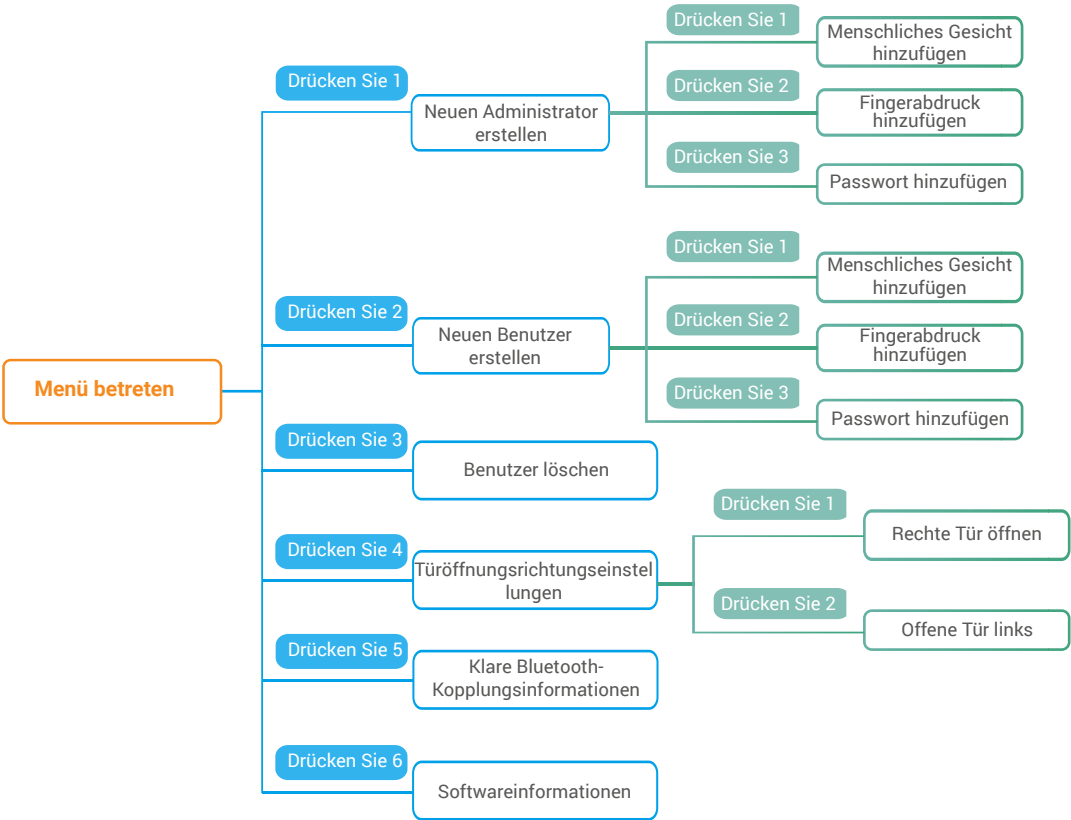
i Befolgen Sie diese Schritte zur Einstellung.

- 1** Drücken Sie einmal die SET-Taste.
- 2** Wenn das Tastenfeld leuchtet, verifizieren Sie mit dem Administrator-Fingerabdruck, dem Passcode oder der Karte.
- 3** "1" "2" "3" "4" "5" "6" "↶" auf dem Tastenfeld leuchtet auf.



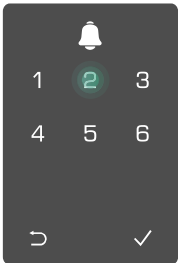
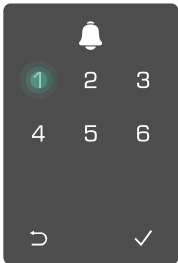
3. Menüpunkte

i Das Menü hier dient nur der Veranschaulichung.



4. Administratoren/Benutzer hinzufügen

- 1 Rufen Sie das Menü auf.(Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte "Menü aufrufen")
- 2 Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



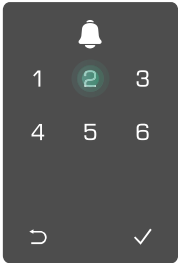
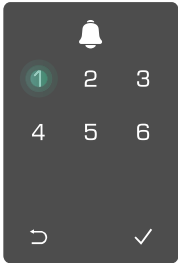
Rolle	Tür entriegeln	Menü aufrufen, einrichten	Schloss
Administrator	✓	✓	
Benutzer	✓	X	

Herkömmliche Benutzer können die Tür erst nach Eingabe der Öffnungsmethode entriegeln; der Administrator kann nicht nur die Tür entriegeln, sondern sich auch am Menü anmelden und Benutzer hinzufügen oder löschen und andere Einstellungen konfigurieren.

- i Wenn Sie einen Administrator oder einen Benutzer hinzufügen, leuchten die der Benutzer­nummer entsprechenden Zahlen auf; standardmäßig beginnend bei 001 (beispielsweise leuchten bei Benutzer­nummer 001 die drei Nummern 001 langsam der Reihe nach einmal auf).

5. Menschliches Gesicht hinzufügen

- i Fügen Sie bis zu einem menschlichen Gesicht pro Benutzer hinzu.
- 1 Rufen Sie das Menü auf.(Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte "Menü aufrufen")
- 2 Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



- 3 Drücken Sie "1", um ein menschliches Gesicht hinzuzufügen.
- 4 Folgen Sie der Sprachanweisung, um ein menschliches Gesicht hinzuzufügen.

- Bitte stellen Sie sich direkt vor das Frontpanel des Schlosses und halten Sie einen Abstand von einer Armlänge zum Schloss ein (ein Abstand außerhalb dieser Entfernung kann dazu führen, dass die Gesichtserkennung fehlschlägt)
- Folgen Sie der Sprachanweisung, um die Gesichtserkennung abzuschließen (bitte beachten Sie den tatsächlichen Sprachinhalt bei Anpassungen), wie in der Abbildung unten gezeigt.
- Es ist wichtig sicherzustellen, dass während dieses Vorgangs kein Hindernis im Gesicht vorhanden ist
- Bitte vermeiden Sie es, während des Vorgangs zu zittern oder sich zu bewegen, da dies zu einem Fehler führen kann.
- Nachdem Sie ein Gesicht hinzugefügt haben, können Sie die Gesichtserkennung verwenden, um die Tür zu entsperren.

1 Bitte schauen Sie direkt auf das Schloss.



2 Bitte heben Sie den Kopf leicht an.



3 Bitte senken Sie den Kopf leicht.



4 Bitte leicht nach links drehen.



5 Bitte leicht nach rechts drehen.

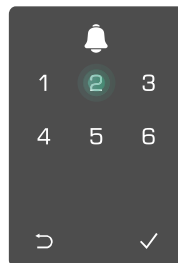
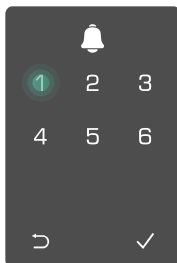


6 Betrieb erfolgreich.

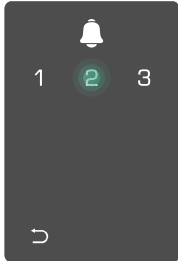
6. Fingerabdruck hinzufügen

i Pro Benutzer bis zu 5 Fingerabdrücke hinzufügen.

- 1 Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte "[Menü aufrufen](#)")
- 2 Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



3 Drücken Sie zum Hinzufügen eines Fingerabdrucks „2“.



4 Wenn „1“ aufleuchtet, berühren Sie den Fingerabdruckleser und wiederholen Sie den Vorgang 6-mal. „1“ bis „6“ leuchten einzeln auf „1“, begleitet von einem Bestätigungston. Der Fingerabdruck wurde erfolgreich hinzugefügt.



5 • Drücken Sie „1“, um kontinuierlich Fingerabdrücke hinzuzufügen.
• Kehren Sie mit der Taste ↶ zur vorherigen Stufe zurück.

i Wenn der Fingerabdruck hinzugefügt wurde und Sie versuchen, ihn erneut hinzuzufügen, hören Sie die Sprachausgabe: Fingerabdruck existiert bereits.

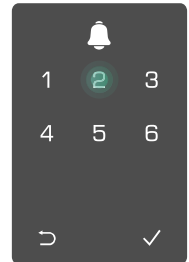
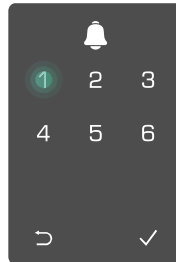
7. Passwort hinzufügen

i Ein Passcode pro Benutzer hinzufügen.

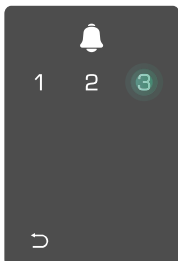
1 Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)



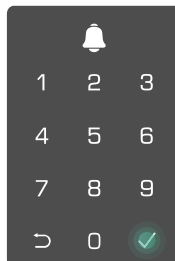
2 Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



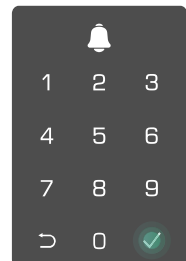
3 Drücken Sie zum Hinzufügen eines Passwortes „3“.



4 Geben Sie das entsprechende 6- bis 10-stellige Passwort ein. Wenn das Passwort 6 oder mehr Zeichen lang ist, leuchtet „✓“ auf. Drücken Sie zum Bestätigen „✓“.

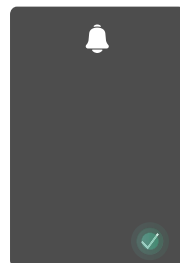
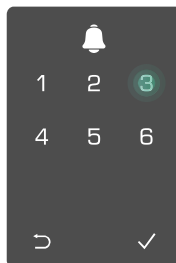


5 Wiederholen Sie das Passwort erneut, drücken Sie zur Bestätigung „✓“. Es wird ein Bestätigungston ausgegeben und das Passwort wurde erfolgreich hinzugefügt.



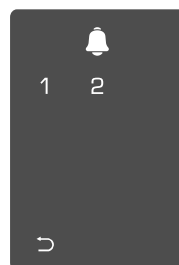
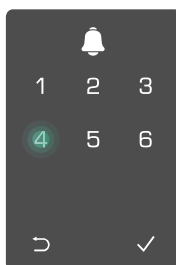
8. Administratoren/Benutzer löschen

- 1 Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte "Menü aufrufen")
- 2 Drücken Sie „3“, um einen Administrator/Benutzer zu löschen.
- 3 Geben Sie die Benutzernummer ein und drücken Sie #.



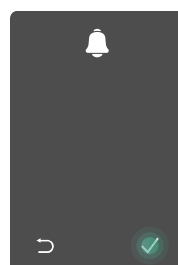
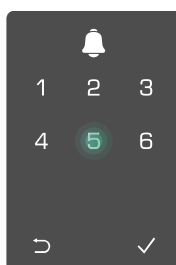
9. Türöffnungsrichtungseinstellungen

- 1 Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte "Menü aufrufen")
- 2 Drücken Sie "4", um die Richtung der Türöffnung einzustellen.
Press "4" to set the direction of door opening.
- 3
 - Drücken Sie "1", um die Tür auf "rechts öffnend" einzustellen.
 - Drücken Sie "2", um die Tür auf "links öffnend" einzustellen.



10. Bluetooth-Pairing-Informationen löschen

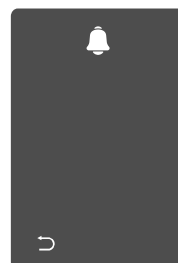
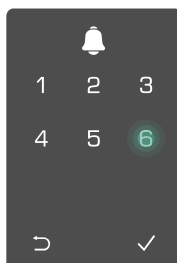
- 1 Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte "Menü aufrufen")
- 2 Drücken Sie "5", um die Bluetooth-Pairing-Informationen zu löschen.
- 3
 - Drücken Sie "✓", um zu bestätigen.
 - Drücken Sie "↶", um zum vorherigen Level zurückzukehren.



- i** Wenn Sie das Bluetooth-Schloss ändern möchten, befolgen Sie die oben genannten Schritte. Zum Beispiel: Wenn Sie die Bluetooth-Verknüpfung bereits von Benutzer A getrennt haben und sich mit einem anderen verbinden möchten.

11. Systeminformationen einsehen

- 1** Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte "Menü aufrufen").
- 2** Drücken Sie „6“, um die Systeminformationen des Schlosses einzusehen.
- 3** Das Schloss überträgt die Systeminformationen.



- i** Das Schloss wiederum überträgt die Seriennummer des Schlosses, die aktuelle Geräteversion und den Verifizierungscode in Englisch. Drücken Sie zur Rückkehr zur vorherigen Stufe ↶. Alternativ kehrt das System nach erfolgreicher Übertragung automatisch zur vorherigen Stufe zurück.

12. Pairing-Modus aktivieren

Drücken und halten Sie die SET-Taste auf der Rückseite, bis das Schloss eine Sprachansage sendet und die LED-Anzeige zu blinken beginnt, was bedeutet, dass der Pairing-Modus aktiviert wurde.



Bitte folgen Sie den Anweisungen im System, um das Abgleichen in 3 Minuten abzuschließen.

- i** Das System verlässt den Abgleichmodus nach 3 Minuten automatisch.

Mehrere Entriegelungsmethoden

Symbolbild	Entsperrmethode
	Gesichtserkennung entsperren
	Fingerabdruck-Entsperrung
	Passcode-Entsperrung
	Entsperrung durch mechanischen Schlüssel
	Entsperrung durch Bluetooth- Schlüssel
	Fernentsperrung



- Beim Öffnen der Tür mit dem mechanischen Schlüssel, den Schlüssel einstecken und drehen.
- Bitte berühren Sie das Tastenfeld, um das Schloss zu aktivieren, bevor Sie die Tür mit dem Passwort öffnen.
- Zum Schutz Ihrer Privatsphäre sollten Sie regelmäßig die Passwörter ändern und den Bereich des Bedienteils reinigen.



- Dieses Produkt verfügt über eine Sicherheitsschutzfunktion. Wenn die Fehlerzahl der Gesichts-/Fingerabdruck-/Passcode-Erkennung innerhalb von 5 Minuten 5 Mal erreicht wird, wird das System für 3 Minuten zwangsweise gesperrt.
- Das System wird automatisch nach 3 Minuten entsperrt.
- Sie können diese Funktion in der EZVIZ-App ausschalten.

1. Gesichtserkennung entsperren

Automatisch ausgelöst

Wenn das Gesicht in der Erkennungsreichweite des Schlosses ist, erkennt das Schloss automatisch das Gesicht und entriegelt die Tür.

Manuell ausgelöst

Sie müssen die Tastatur berühren, um das Schloss zu aktivieren und die Gesichtserkennungsfunktion auszulösen. Im Gesichtserkennungsmodus blinkt das Infrarotlicht für die Gesichtserkennung, wie in der Abbildung unten gezeigt.



2. Entriegeln durch Fingerabdruck

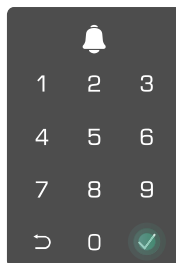
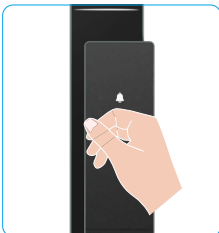
Legen Sie Ihren Finger auf den Fingerabdruckleser, das Schloss wird den Fingerabdruck überprüfen und die Tür entriegeln.



3. Passcode entsperren

i Das Produkt ist gegen das Ausspähen von Passwörtern geschützt. Falls Sie jemand bei der Eingabe eines Passwortes beobachtet, können Sie für zusätzliche Komplexität vor oder nach Ihrem ursprünglichen Code zusätzliche Zeichen ergänzen, während Sie dennoch das Schloss entriegeln können.

- 1** Berühren Sie das Bedienteil, um es aufzuwecken.
- 2** Geben Sie das Passwort ein und drücken Sie ✓.
- 3** Das Schloss überprüft den Passcode und entriegelt die Tür.

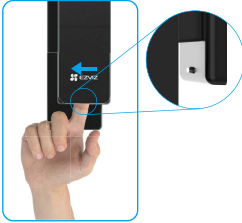


4. Entriegeln durch mechanischen Schlüssel

i Bewahren Sie den mechanischen Schlüssel zur künftigen Nutzung ordnungsgemäß auf.

① Schieben Sie den Knopf, um die Abdeckung des mechanischen Schlüssellochs zu öffnen.

② Legen Sie den Schlüssel ein und drehen Sie ihn, die Tür wird entriegelt.



Mehrere Verriegelungsmethoden

1. Verriegelung von außen

Wenn die Tür von innen geöffnet wird, leuchtet das "✓" auf der Tastatur des Frontpanels auf, und drücken Sie "✓", um die Verriegelung zu bestätigen.

2. Innere Verriegelung

Nachdem Sie die Tür geschlossen haben, drücken Sie die "elektronische Verriegelungstaste" auf der Rückseite, um die Verriegelung zu bestätigen.

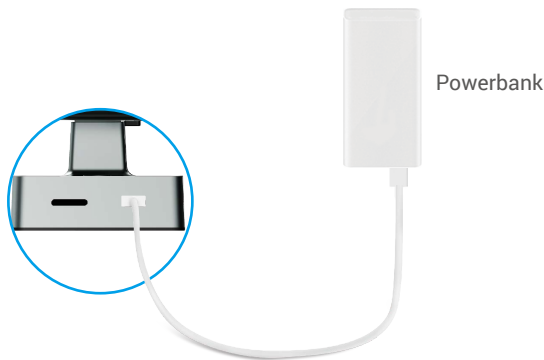
3. Countdown-Sperre

Öffnen Sie die Funktion "Countdown-Sperre" in der EZVIZ-App. Nachdem diese Funktion aktiviert wurde, wird die Tür automatisch verriegelt, wenn der Countdown abläuft.

Bedienung und Verwaltung

1. Notfall-Entriegelung

Wenn die Batterie leer ist, schließen Sie die Notstromversorgungsschnittstelle des Frontpanels mit einer Powerbank über das Type-C-Stromkabel an, um das Schloss aufzuladen und dann die Tür zu entriegeln.



2. Alarme

1. Anti-Sabotage-Alarm

Wird das Schloss gewaltsam demontiert, sendet es einen Alarm aus, der etwa eine Minute lang anhält.

2. Alarm bei Systemsperre

Wenn 5 Mal hintereinander ein falscher Fingerabdruck, ein falsches Passwort oder eine falsche Karte eingegeben wird, wird das System für 3 Minuten gesperrt.

3. Warnung wegen geringem Batteriestand

Sobald die Batteriespannung niedrig ist, erinnert Sie die Sprachansage daran, die Batterie aufzuladen.

3. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung des hinteren Panels und nehmen Sie die Batterie heraus.

2. Drücken Sie die SET-Taste für 5 Sekunden und legen Sie gleichzeitig die Batterie wieder in den Batterieschlitz ein.

3. Lassen Sie die SET-Taste los und drücken Sie ✓, um nach Sprachanweisungen zu bestätigen.

Bedienung der EZVIZ-App

-  Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

Wenn Sie die EZVIZ-App starten und auf das Schloss tippen, können Sie das Schloss nach Bedarf auf der Startseite anzeigen und verwalten.

Parameter	Beschreibung
Batterie	Sie können hier die verbleibende Batteriekapazität sehen.
Signal	Sie können hier die Wi-Fi-Signalstärke des Schlosses sehen.
Bluetooth	Sie können den Bluetooth-Verbindungsstatus sehen.
Leben	Tippen Sie, um das des Outdoor-Videos anzuzeigen.
Bluetooth entsperren	Tippen Sie auf Bluetooth, um das Schloss zu entsperren.
Benutzerverwaltung	Sie können hier tippen, um die Benutzer zu verwalten.  Nachdem Sie einen Benutzer hinzugefügt haben, können Sie auch Entsperrmethoden für diesen Benutzer hinzufügen, wie Fingerabdruck, digitale Passcode, Proximity-Karte und Notfall-Passcode. Bitte beachten Sie, dass die Entsperrmethode am Schloss funktionieren muss.
Temporäres Passwort	Tippen Sie, um einen temporären Zugangscode für Besucher zu generieren, um die Tür zu öffnen.
Bluetooth-Schlüssel	Tippen Sie, um einen Bluetooth-Kopplungscode für Besucher zu generieren, um die Tür über Bluetooth zu öffnen/zu schließen.
Alle Ereignisse	Überprüfen Sie alle Ereignisse, die am Schloss aufgetreten sind.

1. Tägliche Wartung

- Halten Sie korrosive Materialien vom Schloss fern, um eine Beschädigung des Schlosses sowie seiner Glanzoberfläche zu vermeiden.
- Durch die Verformung der Tür erhöht sich die Reibung beim Eindringen des kombinierten Riegelbolzens in das Kastenschließblech, sodass der Riegel nicht vollständig ausfahren kann. In diesem Fall muss die Schließblechposition angepasst werden.
- Laden Sie die Batterie sofort auf, sobald die Batteriespannung niedrig ist, um die normale Verwendung des Schlosses zu gewährleisten.
- Bewahren Sie den mechanischen Schlüssel ordnungsgemäß auf.
- Halten Sie beim Erfassen von Fingerabdrücken Ihren Finger waagerecht gegen den Leser.
- Wenden Sie sich zur Überprüfung des Schlosses an einen Fachmann, wenn dieses nicht beweglich ist.
- Sorgen Sie dafür, dass der rotierende Teil des Schlosses gut geschmiert ist, damit das Schloss leicht geht und sich lange nutzen lässt .
- Wir empfehlen, das Schloss alle sechs Monate oder einmal ein Jahr zu überprüfen und zu kontrollieren, ob feste Schrauben sich gelockert haben.
- Tragen Sie regelmäßig (einmal im Jahr oder alle sechs Monate) eine kleine Menge Graphitpulver oder Bleistiftpulver in den Schlitz des Schließzylinders auf, um sicherzustellen, dass der Schlüssel reibungslos eingesteckt und abgezogen werden kann. Tragen Sie jedoch kein Fett zum Schmieren auf, da das Fett an der Stiftzuhaltungsfeder kleben bleiben kann.

2. Häufig gestellte Fragen

 Weitere Informationen zum Gerät finden Sie unter www.ezviz.com/de.

Problem	Ursache	Lösung
Die Tür kann durch Überprüfung per Fingerabdruck, Passcode oder Karte nicht normal geöffnet werden.	Installationsproblem mit dem Schloss.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen
	Benutzerberechtigung liegt außerhalb des Gültigkeitszeitraums.	Bitte verwenden Sie Fingerabdrücke, Passcodes oder Karten anderer Benutzer oder aktualisieren Sie den Gültigkeitszeitraum des Benutzers über die EZVIZ-App
Tür kann nicht mit Schlüssel geöffnet werden.	Falscher mechanischer Schlüssel.	Verwenden Sie den korrekten mechanischen Schlüssel.
	Der Schließzylinder ist beschädigt.	Nach dem Öffnen der Tür lassen Sie bitte Fachleute die beschädigten Komponenten überprüfen und austauschen.
	Der mechanische Schlüssel kann nicht vollständig eingeführt werden.	
Keine Antwort vom Fingerabdruckleser.	Der Fingerabdruckleser ist beschädigt.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.
Die Sperre ist immer offen.	Installationsfehler	Bitte lassen Sie die Fachleute den Austausch erneut überprüfen.
	Die Kupplung ist beschädigt.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen
Tür kann nicht mit dem Griff am hinteren Paneel geöffnet werden.	Installationsproblem	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.

Problem	Ursache	Lösung
Es ist nicht möglich, Ihr Smartphone-Bluetooth zu verbinden.	Die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons ist deaktiviert.	Bitte aktivieren Sie das Bluetooth Ihres Mobiltelefons und versuchen Sie erneut, eine Verbindung herzustellen.
	Die Entfernung zwischen Schloss und Mobiltelefon überschreitet Bluetooth-Reichweite (50 m)	Bitte nähern Sie sich dem Türschloss für einen erneuten Versuch an
	Falscher Pairing-Code	Bitte geben Sie den korrekten Pairing-Code ein. A. Standardmäßig besteht der Pairing-Code aus einer 0 und den letzten 5 Ziffern der Seriennummer. B. Andernfalls ist der Pairing-Code angepasst. Wenn der Pairing-Code vergessen wurde, löschen Sie die Pairing-Informationen (siehe Löschen von Bluetooth-Pairing-Informationen). Der Pairing-Code wird dann auf den Standardwert zurückgesetzt und kann für die Verbindung verwendet werden.
	Andere Gründe	a. Versuchen Sie es nach einem Neustart des Mobiltelefons erneut. b. Versuchen Sie es erneut, nachdem Sie die EZVIZ-App verlassen und erneut betreten haben. c. Löschen Sie die Kopplungsinformationen (siehe Bluetooth-Pairing-Informationen löschen) und versuchen Sie es dann erneut, nachdem Sie die Kopplungsinformationen zwischen Ihrem Telefon und dem Schloss vergessen haben
Benutzer und Fingerabdrücke, Passcodes und Karten können nicht zur EZVIZ-App hinzugefügt werden.	Die Netzwerkumgebung ist instabil.	Bitte verbinden Sie zuerst die Bluetooth-Verbindung zum Schloss und fügen Sie sie dann im Benutzermanagement in der EZVIZ-App hinzu
Das Gerät ist oft offline.	Ihr Mobiltelefon ist nicht mit dem Bluetooth des Schlosses verbunden	Bitte wechseln Sie zu einem stabilen Netzwerk-Signal
Schneller Batterieverbrauch.	Die Netzwerkumgebung ist instabil.	Deaktivieren Sie den WiFi-Schalter in der EZVIZ-App
		Bitte wechseln Sie zu einem stabilen Netzwerk-Signal

Leitlinien zur Verwendung von Videoprodukten

Vielen Dank, dass Sie sich für EZVIZ-Produkte entschieden haben.

Technologie wirkt sich auf jeden Aspekt unseres Lebens aus. Als Hightech-Unternehmen sind wir uns zunehmend der Rolle bewusst, die Technologie bei der Steigerung der Unternehmenseffizienz und der Lebensqualität spielt, wissen aber auch um die Schäden, die mit ihrem unsachgemäßen Gebrauch einhergehen können. Videoprodukte beispielsweise sind in der Lage, echte, vollständige und klare Bilder aufzuzeichnen. Dies ist sehr wertvoll für den Rückblick und die Bewahrung von Echtzeit-Fakten. Es kann aber auch zur Verletzung der berechtigten Rechte und Interessen Dritter kommen, wenn Videodaten missbräuchlich verbreitet, genutzt und/oder verarbeitet werden. Mit der Philosophie „Technologie für das Gute nutzen“ fordert EZVIZ, dass jeder Endnutzer von Videotechnik und Videoprodukten alle geltenden Gesetze und Vorschriften sowie ethische Normen einhält, um gemeinsam eine bessere Gemeinschaft zu schaffen. Lesen Sie die folgenden Leitlinien bitte sorgfältig durch:

1. Jeder Mensch hat eine berechnete Erwartung hinsichtlich der Privatsphäre. Die Installation von Videoprodukten sollte nicht im Widerspruch zu dieser berechtigten Erwartung stehen. Daher muss ein angemessener und wirkungsvoller Warnhinweis angebracht werden, der den Überwachungsbereich kenntlich macht, wenn Videoprodukte in öffentlichen Bereichen installiert werden. Bei der Installation von Videoprodukten in nichtöffentlichen Bereichen sind die Rechte und Interessen Dritter zu berücksichtigen, indem beispielsweise Videoprodukte erst nach Einholung der Zustimmung von Betroffenen installiert werden und auf die Installation verborgener Videoprodukte verzichtet wird.

2. Der Zweck von Videoprodukten besteht darin, reale Aktivitäten innerhalb eines bestimmten Zeitraums, an einem bestimmten Ort und unter bestimmten Umständen aufzuzeichnen. Daher muss jeder Nutzer zunächst in angemessener Weise seine eigenen Rechte in diesem speziellen Bereich bestimmen, um die Verletzung von Rechten Dritter in Bezug auf ihr Bild, ihre Privatsphäre oder andere legitime Rechte zu vermeiden.

3. Während der Nutzung von Videoprodukten werden weiterhin Videobilddaten von realen Szenen erzeugt, einschließlich einer großen Menge biologischer Daten (z. B. Gesichtsbilder), und diese Daten können weiterverwendet oder weiterverarbeitet werden. Die Videoprodukte können hinsichtlich der Verwendung der Daten aus den aufgenommenen Bildern nicht zwischen gut und schlecht unterscheiden. Das Ergebnis der Datennutzung hängt von der Methode und dem Verwendungszweck der Datenverantwortlichen ab. Daher müssen die Datenverantwortlichen nicht nur alle geltenden Gesetze und Vorschriften sowie andere normative Anforderungen einhalten, sondern auch internationale Normen, die gesellschaftliche Moral, die guten Sitten, gängige Praktiken und andere nicht obligatorische Anforderungen respektieren und die Privatsphäre, das Recht am eigenen Bild und andere Rechte und Interessen des Einzelnen achten.

4. Bei der Verarbeitung von Videodaten, die kontinuierlich von Videoprodukten erzeugt werden, sind die Rechte, Werte und sonstigen Anforderungen der Betroffenen stets zu berücksichtigen. In dieser Hinsicht sind die Produkt- und die Datensicherheit äußerst wichtig. Daher muss jeder Endnutzer und jeder Datenverantwortliche alle angemessenen und notwendigen Maßnahmen ergreifen, um die Datensicherheit zu gewährleisten und Datenlecks sowie die unzulässige Offenlegung und missbräuchliche Verwendung dieser Daten zu vermeiden, indem er beispielsweise eine Zugangskontrolle einrichtet, eine geeignete Netzwerkumgebung (Internet oder Intranet) wählt, an die die Videoprodukte angeschlossen werden, und die Sicherheit des Netzwerks gewährleistet und ständig optimiert.

5. Videoprodukte haben weltweit in hohem Maße zur Verbesserung der gesellschaftlichen Sicherheit beigetragen, und wir glauben, dass diese Produkte auch in weiteren Bereichen des sozialen Lebens eine aktive Rolle spielen werden. Ein gegen die Menschenrechte verstoßender oder in kriminellen Handlungen resultierender Missbrauch von Videoprodukten widerspricht der ursprünglichen Absicht der technologischen Innovation und Produktentwicklung. Daher muss jeder Nutzer ein Verfahren zur Bewertung und Nachverfolgung seiner Verwendung des Produktes einrichten, um sicherzustellen, dass jedes Produkt ordnungsgemäß, angemessen und mit gutem Willen verwendet wird.

1. Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku

Batterietyp des Geräts: Tragbarer Akku.
Batteriemodell: YSMS-2S1P
Nennspannung: 7,4 V DC
Nennkapazität: 5000mAh
Batteriehersteller: Phenix New Energy (Huizhou) Co., Ltd.

Chemische Bezeichnung	CAS-Nr.	Konzentrationsbereiche (%)	Chemische Formel
Lithium-Nickel-Kobalt-Manganat	182442-95-1	33,07	$\text{LiNi}_{0.5}\text{Co}_{0.2}\text{Mn}_{0.3}\text{O}_2$
Lithium-Manganat	12057-17-9	14,17	LiMn_2O_4
Nanoröhren	1333-86-4	0,72	CNT
Polyvinylidenfluorid	24937-79-9	0,75	PVDF
Aluminiumfolie	7429-90-5	5,02	Al
Kupferfolie	7440-50-8	6,99	Cu
Graphit	7782-42-5	21,46	C
Super P	7782-42-5	0,47	S-P
Styrol-Butadien-Kautschuk	61789-96-6	0,82	SBR
Carboxymethylcellulose-Natrium	900-11-7	0,34	CMC
Polypropylen	9002-88-4	0,30	$(\text{C}_2\text{H}_4)_n$

2. INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten: Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Batterien und Akkus sowie Lampen: Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Verreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Verreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.
4. Datenschutz-Hinweis: Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“: Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist..